



ПРО ЦЕ ГОВОРЯТЬ

Тим, хто доглядає літніх родичів, додадуть трудового стажу

Виявляється, віднедавна такі зусилля будуть винагороджені державою — адже вони звільняють соціальних працівників від значних навантажень. Догляд за такими категоріями ближніх зараховується до страхового стажу та впливає на розмір пенсії.



Страховий стаж — це період, протягом якого людина підлягає загальнообов'язковому державному пенсійному страхуванню та за який щомісячно сплачуються страхові внески в сумі, не меншій за мінімальний страховий внесок. У статті 11 закону № 1058 йдеться, що загальнообов'язковому державному пенсійному страхуванню підлягають, зокрема, працездатні люди, що не працюють та доглядають людину з інвалідністю I групи або пенсіонера, який, за висновком медиків, потребує постійного стороннього догляду. Обов'язковою умовою є отримання допомоги або компенсації цією людиною відповідно до законодавства.

Ви не знали про це, на щось схоже досі й не сподівалися? Про найактуальніші новачки в соціумі — наша традиційна рубрика «Про це говорять». Сподіваємось, кожен з читачів віднайде у пропонованих публікаціях щось надто потрібне наразі для себе. Читайте на 3-й стор.

Ситуація

Хто замінить листоношу?



Таке запитання нині тривожить багатьох сільчан — адже насувається закриття в багатьох селах, передусім мало чисельних, поштових відділень та скорочення листонош. Свідчення тому — відкритий лист мешканців села Долина, до того ж — з пристрасним коментарем. Читайте на 2-й стор.

**БУРІННЯ
СВЕРДЛОВИН
ЯКІСТЬ
ГАРАНТІЯ**
Тел.
096-125-5-125

**Шановні ветерани сільськогосподарської галузі,
дорогі колеги-аграрії, трудівники землі, пайовики нашого краю!**

Вітаємо вас із Днем працівників сільського господарства. Висловлюємо вдячність усім, хто розум, знання, снагу душі, любов, силу та вміння своїх рук працюючих віддає землі-матінці. Праця хлібороба безперервна, як саме життя: зібрали один врожай, як наступний уже зеленіє на полях озиминою, чекає від Всевишнього благодаті, від природи — і снігового покриву, і сонця, й вологи, а від хлібороба — копіткої праці, дбайливості.

Шануємо і поважаємо усіх господарників за сумлінність і відповідальність, за благородну місію — зростити хліб і нагодувати людство. Від душі зичимо міцного здоров'я, злагоди, достатку і досягнення нових висот у сільському господарстві. Нехай дні життя будуть ясними, ниви — рясними, дощі — вчасними, шана й оплата праці — красними. Мирного неба над Україною!

З повагою — депутати Тернопільської обласної ради Василь ГРАДОВИЙ, Василь ВИСЛОЦЬКИЙ, Олег ВОЙЦИШИН.

KERNEL
#ЗахіднийКластер

**Будуємо
#АгроКраїну
разом!**

Передплата-2022

Новий телевізор Smart всього за 350 гривень? Це реально!
У цьому переконалося уже як мінімум троє наших читачів.

Саме стільки років поспіль проводила фактично безпрограшну лотерею редакція «Голосу народу» з постійним спонсором акції — Радою аграрних підприємств Чортківщини. А у січні 2022-го вже відбудеться четвертий за ліком розіграш. Його умови — передплатити районку не менше як на рік часу й принести чи відправити поштою до редакції квитанцію-підтвердження (або її копію) й очікувати розіграшу призовів, який відбувається на головній площі Чорткова в часі різдвяно-новорічних свят, з надією і сподіванням, аби отримати «під ялинкою» один з близько восьмидесяти призовів. З досвіду попередніх років володарем виграшу стає кожен четвертий-п'ятий наш читач. (Є й такі шасливі, яким фортуна посміхалася двічі, а одному рекордсмену — три роки поспіль!). Та й решта учасників у програвшу не залишаться, адже протягом року щотижня отримуватимуть на свою поштову скриньку свіже число «Голосу народу» з актуальною інформацією про життя укрупненого Чортківського району (так-так: нас уже читають у Гусятині, Хоросткові, Буданові, Товстому, Заліщиках та ін., і нові читачі теж можуть стати учасниками лотереї)! Та що ми тут взяли переконувати? Дамо слово нашим переможцям.

Ольга ДБОХ, 72 роки, пенсіонерка (м. Чортків):
— Торік я цілком несподівано для себе виграла телевізор, тобто мені дістався головний приз. Великий, з діагоналлю екрана 43 дюйми. Ну, як виграла? Я зовсім і не грала, бо не вірю ні в які там виграші чи лотереї. Просто моя квитанція про передплату «Голосу народу» на цілий рік опинилася в числі інших, бо такої традиції



щось невід'ємне.

Бажаєте, як наш попередній переможець, стати володарем кольорового телевізора чи іншого дороговартісного призу? Передплатіть районку на увесь 2022-й рік й отримаєте шанс!

Вартість передплати (індекс — 61366):
на 1 місяць — 26,60 грн
на 3 місяці — 82,80 грн
на півроку — 165,60 грн
на рік — 331,20 грн
Вартість поштових послуг з оформлення передплати відповідно становить: 5 грн; 10 грн; 14 грн і 22 грн. Передплату можна оформити у будь-якому відділенні зв'язку, в листонош або онлайн. Отож, не відкладайте все на останній день. Приймом квитанцій від учасників розіграшу уже розпочався.

«Голос народу» має бути почутий!

Документ

ЧОРТКІВСЬКА РАЙОННА РАДА
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ
Восьме скликання
П'ЯТА СЕСІЯ
РІШЕННЯвід 29 вересня 2021 року
м. Чортків

№ 87

Про затвердження звіту про виконання
районного бюджету за I півріччя 2021 року

Розглянувши поданий Чортківською районною державною адміністрацією звіт про виконання районного бюджету за I півріччя 2021 року, керуючись пунктом 17 частини першої статті 43 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», частиною четвертою статті 80 Бюджетного кодексу України та враховуючи рекомендації постійної комісії Чортківської районної ради з питань бюджету та економічного розвитку від 29 вересня 2021 року, Чортківська районна рада

ВИРІШИЛА:

Затвердити звіт про виконання районного бюджету за I півріччя 2021 року:
по загальному фонду

— по доходах в сумі	2738,6 тис. грн
— по видатках в сумі	12143,3 тис. грн

по спеціальному фонду

— по доходах в сумі	791,9 тис. грн
— по видатках в сумі	2,6 тис. грн.

2. Додатки 1-3 до цього рішення є його невід'ємною частиною.

Голова районної ради
Марія ЧУПРІЙ

Оголошення

ТОВ «РЕНЕСАНС-ГРУП» (м. Хмельницький) повідомляє про початок проведення державної інвентаризації земель лісгосподарського та сільськогосподарського призначення в адміністративних межах Копичинецької територіальної громади, Білобожницької територіальної громади, Чортківської територіальної громади, Скала-Подільської територіальної громади, Іване-Пустенської територіальної громади, Мельнице-Подільської територіальної громади, Хоростківської територіальної громади, Васильковецької територіальної громади, Гусятинської територіальної громади, Заводської територіальної громади, Нагірянської територіальної громади, Більче-Золотецької територіальної громади, Монастирської територіальної громади, Буцацької територіальної громади, Золотопотіцької територіальної громади, Коропецької територіальної громади, Товстенської територіальної громади, Заліщицької територіальної громади Чортківського району Тернопільської об-ласті у відповідності з Договором про надання послуг № 1/19-21 від 9.11.2021 р. ТОВ «РЕНЕСАНС-ГРУП» буде здійснювати погодження меж суміжних землекористувачів (землевласників) в період з 1.12.2021 – 2.12.2021.

Телефон для додаткової інформації: +380972689760.
Електронна пошта (email): renesans.groups@gmail.com

Газета Чортківського району

ГОЛОС НАРОДУ

індекс 61366

«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; засновник – ТОВ «Редакція газети «Голос народу»; реєстраційне свідоцтво серії ТР № 641-241 ПР від 21.07.2017; день виходу – четвер, наклад – 2200 примірників.

Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3.

Ел. пошта: golnar@ukr.net

Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06.

Заступник редактора Анна БЛАЖЕНКО

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп'ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31. Тел. (0372) 54-45-46. Відповідальна за випуск Тетяна ЛЯКУШ

Розвиток інфраструктури

На Чортківщині тривають ремонтні роботи на окремих відрізках дороги С201609 «Швайківці – Залісся»

Ще десять днів тому, 8 листопада, будівельна компанія «БМБуд» розпочала ремонтні роботи в селі Шманьківцях Заводської громади на відрізу дороги місцевого значення С201609 «Швайківці – Залісся».



Також планується ремонт ділянки в сусідніх Шманьківцях, на малій батьківщині автора всесвітньовідомого піснеспіву «Ой, у лузі червона калина...» Степана Чарнецького.

У серпні 2021-го року через електронну систему

публічних закупівель «ProZorro» торги так і не відбулися. Вдруге тендер проведено у вересні, в якому взяли участь дві компанії – «Техно-Буд-Центр» і «БМБуд». У підсумку перемогу здобула остання фірма, яка нині й здійснює ремонт вищезгаданого автошляху. Згідно з умовами аукціону, ремонт дороги місцевого значення С-201609 (окремими ділянками) має бути виконаний до 31 грудня 2021 року. Вартість робіт – 3 760 806 гривень.

Дорога місцевого значення С-201609 Швайківці – Залісся знаходиться в межах Чортківського району. За-гальна протяжність шляху – 9,7 км. Також варто додати, що дорогу востаннє ремонтували в 1990-х роках, коли проводилися перші «червокалінівські» фестини.

Максим ОГОРОДНИК, фото автора

Новини компанії

У «Контінентал» завершується збиральна кампанія

«Контінентал Фармерз Груп» завершує збиральну кампанію виробничого сезону-2021. Агрохолдинг уже зібрав соняшник із площі понад 37 тис. га та сою з 27,9 тис. га. Триває обмолочування кукурудзи. Під цю культуру в «Контінентал» відведено 31,8 тис. га. Компанія також завершила збирати врожай картоплі. Нагадаємо, під неї у поточному виробничому сезоні відведено понад 1,8 тис. га.



«Загалом завершуємо нинішню збиральну кампанію пізніх зернових та олійних культур із відмінними результатами, які значно перевищили наші очікування, — наголосив операційний директор «Контінентал» Віталій Ставнічук. — Отримали хорошу врожайність сої — 3,48 т/га та кукурудзи — 10,47 т/га, дещо нижчий показник у соняшнику — 3,18 т/га. Також ми задоволені врожайністю картоплі: показники чипсових сортів становлять 37,9 т/га, насінневих — 35,9 т/га, продовольчих — 43,3 т/га. Цей виробничий рік ми вважаємо вдалим».

Нагадаємо, раніше цього року «Контінентал» у визначені терміни завершив збір ранніх зернових культур, під які було відведено 89,2 тис. га. Їхня фактична залікова врожайність також перевищила планові показники. Загалом у 2021 році «Контінентал Фармерз Груп» збере врожай зернових, технічних та олійних культур із площі 188,2 тис. га. Їхній валовий збір станом на 15 листопада вже перевищив 948,9 тис. тонн.

Надія ШТОКАЛО

Ситуація

Хто замінить листоношу?

— Люди готові навіть з палицями йти дорогу перекривати, — здається, стисла розповідь редакційної відвідувачки доходить апогею — тривога й розпач геть вихлюпуються назовні. У словах Стефанії Сем'янків, як і в принесеному нею листі за підписом аж 55-ти мешканців с. Долина, тісно емоціям, породженим прикрістю та гіркотою невідворотної, здається, ситуації.

Хоча жінка, як і ті, хто уповноважив її своїм повпредом, все ж сподіваються, що їхній крик чи то навіть зойк десь таки почують.

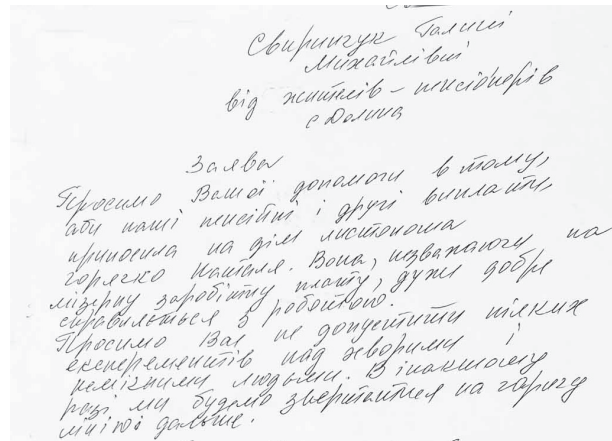
— Наша листоноша має кавальчик зарплати — щось там дві тисячі чи скільки, — розповідає. — Навіть не половину, а менше. Возить пошту на два села — і Долину, й Шульганівку — скутером або велосипедом. Ніхто їй ніякої допомоги не дає: ні на бензин, ні на що. Але вона така ретельна, що все нам привозить до хати. Бо в нас багато людей не ходять — ми до клямки доходимо ледве.

Далі п. Стефанія зовсім зболено: навіть таку прикрість людям робити? Що то — експеримент над хворими й немічними, інакше не назвеш. Бо ж чи спроможуться, чи годні будуть взимку, та ще й у період таких хвороб, стояти в черзі, коли пересувне поштове відділення привезе до котрогось із сіл — чи Долини, чи, може, й сусідньої Шульганівки газети або пенсію? Села горбисті, звивисті, а їм з паличками йти, хто ще й голен.

— У нашій вулиці багато таких, що й не дійдуть, — каже. — Є такі, що й за хвіртку не виходять. А листоноша і комунальні платежі багатьом оплачує, і доставить якісь дрібнички з-поміж товарів першої необхідності.

Газети люди через це не наважуються передплатувати. Бо як та газета до них добереться, в який спосіб? Дотепер листоноша щоп'ятниці до хати доставляла. А далі — ходи, шукай...

Колись було дві листоноші на два села. Потому — одна на цілу ставку. Далі — на пів ставки чи й менше. І ось вже



не буде зовсім.

— Ми вже й до голови громади в Нагірянці, до пана Кіндрата зверталися, — розповідає наша відвідувачка. — Може, вони з депутатами щось там вирішать, якось допоможуть. Люди десь добилися, відстояли, що листоноша пошту носить, — на Івано-Франківщині, кажуть, ще десь...

Стефанія Ярославівна залишила нам копію листа, адресованого начальниці Чортківського відділення Укрпошти і підписаного понад півста долинчан. Підписи, каже, допомогла збирати ще й Богдана Петрівна Хрустава.

«Не допустить експерименту над хворими й немічними!» — просила, залишаючи редакцію.

Записала Анна БЛАЖЕНКО

Люди з магією землі у серці

Наша чортківська земля багата й щедра на врожаї завдяки працьовитим, залюбленим у свою справу хліборобам-аграріям. Незабаром День працівників сільського господарства України, який цьогогоріч припадає на 21 листопада (неділя). Тож у переддвер'ї професійного свята хочеться вкотре й вкотре розповісти про дбайливих й умілих господарників, зокрема — спільноту Ради аграріїв Чортківщини, яку об'єднала саме любов до землі. А поспілкувалися ми з приводу цього із секретарем Ради аграрних підприємств Чортківського району Марією Володимирівною ГОРБАЛЬ.



— Аграрії Чортківщини завжди були і є дружними. У кожного був свій шлях у сільському господарстві, а шлях до успіху легким не буває, він тернистий, складний. Кожен із нас одноосібно працював, топтав терни до нових здобутків. У народі побутує думка: боротьба згуртовує. Так ось, нас об'єднала боротьба за ще тодішній Марилівський спиртзавод. Завод заборгував величезні суми грошей кожному з аграріїв. От ми й згуртувалися в команду, котра боролася за те, аби повернути нам заборговане. Адже за тими коштами стояли люди — пайовики, працівники аграрних підприємств, відповідальність щодо фінансових платежів і загалом — добробут кожного господарства. Командна боротьба привела до перемоги в цьому плані. А відтак, ще на початку 2014 року, коли Чортківщині, як і всій Україні, довелося відправляти хлопців на фронт, то наші аграрії надавали і продовжують надавати вагому допомогу воякам на бойових рубежах.

— *Невже для того, аби об'єднатися, повинен бути поштовх саме боротьби за щось?*

— Гадаю, так! Погортаймо сторінки історії: одна революція, друга, третя... Український народ, об'єднавшись, став до спільної боротьби за свободу своєї країни, за справедливість. Адже тільки в єднанні люди мають спільну мету, підсилену загальною міццю надії та віри в перемогу. Як би банально це не звучало, але — один за всіх і всі за одного. Об'єднавшись, відчули неймовірну силу, міцність спільноти і натхнення. Членство Ради складається з дев'яти осіб: Василь Градовий, Ольга Фрич, Олег Войчишин, Євген Шкабар, Володимир Заліщук, Василь Вислоцький, Степан Данилишин, Марія Горбаль, Петро Чайка. Очільником нашої спільноти є Василь Степанович Градовий — людина поміркована, талановитий менеджер, надійний друг, добрий і розумний порадник. Ну, а мене, як казали, жінку, в якій закладено джерело енергії, організаторства, обрали секретарем. Відтоді й почала творитися спільна велика справа — чи то допомога нашим воякам-захисникам, чи то потребуючим будь-якої нагальної підтримки. Як жартують українці, гуртом і батька легше бити (звісно ж, це в переносному значенні).

— *Окрім благодійних справ як загалом Ради, так і кожного аграрія одноосібно, чи є проекти, скеровані власне на аграрний бізнес?*

— Є проекти, яких одноосібно не здужати, тож втілюємо в життя Радою, а є такі, що стосуються безпосередньо твоїх пайовиків, того села, де обробляєш землю, тож і самому зреалізувати задумане буде під силу. Для кожного господарника в пріоритеті — людина. Особливо зараз, у важкий для всіх нас, українців, час: допомога сім'ям загиблих наших героїв, увіковічення їх пам'яті; рідним тих воїнів, які й зараз на фронті оберігають наш спокій. Щодо проєктів сільського господарства: технології йдуть вперед, тож кожен на місці вирішує, що йому підходить — хтось закуповує сучасні оприскувачі, хтось запускає дрони, навчаючи управляти ними своїх працівників (до прикладу — колишніх трактористів), хтось переходить на застосування рідких добрив, хтось закуповує новітню техніку і т. д... Тож аграрій — це і менеджер, й інженер, і навіть лікар, бо ж і рослини хворіють, а деколи — й добрий психолог (бо люди деколи приходять, аби просто поговорити, вилити, як кажуть, душу). Сьогодні найважливіше для працівників сільського господарства це: по-перше, не нашкодити землі; по-друге, виростити добрий прибутковий урожай. Сьогодні кожен аграрій має свої проєкти, своє бачення розвитку. Тож в аграрному бізнесі ми поки що не дійшли до того, аби об'єднатися чи в один великий елеватор, чи в якесь переробне підприємство. Можливо, це в майбутньому. Та все ж найбільше єднання наше — творення добра для людей.

— *Як ви ставитеся до прийнятого закону щодо продажу землі?*

— Боляче навіть думати про те, що сьогодні земля стала предметом продажу, розміною монетою. Як для

бізнесмена — купувати землю вигідно, проте як для людини, котра любить землю, вкладає в неї всі свої сили для праці, стверджуємо: ні (!), земля не може продаватися. Не людина створила землю, а природа. А ми створені для того, аби працювати на землі, а не торгувати нею, бо земля — безцінна, вона має належати нашій державі!

— *Гадаю, людей зумисно доводять до зубожіння, що й підштовхує до продажу землі...*

— Можливо, й так... Але ж треба усвідомити, що земля може передаватися від роду до роду, з покоління в покоління, вона є постійною годувальницею. Весь світ знає Україну як аграрну, як житницю. То чому ж, маючи таку родючу, плодотиву землю, ми — народ український — такі бідні?! Бо хтось надто зацікавлений в тому, аби продати-купити нашу землю. Якщо по-господарськи дати про неї, вона в стократ поверне врожаєм.

— *Повернемося до Ради аграріїв Чортківщини. Ви не лише міцна команда, а можна сказати — дружня родина.*

— Так, бо у будь-який момент ми один одному підставляємо плече підтримки. Радимось, консультуємось, прислухаємось до порад. Мати добрих друзів, це означає і самому бути хорошим товаришем. Наші аграрії всі самодостатні особистості, це люди, які пройшли довгий важкий шлях до успіху. Адже аграрний бізнес — це цех під відкритим небом, де не все залежить від господарника, де керує перш за все природа. Тож у нашій команді люди сильні, загартовані, кожен із них — лідер. Щоби була міцною спільнота, треба вміти працювати в команді, бути єдиним цілим у будь-якій справі. Дивимось в одному напрямку. Рада створена перш за все для колективної праці, конкуренції один одному не створюємо, навпаки — всестороння підтримка. Слід сказати, такої Ради аграріїв, як наша, в Україні, гадаю, немає.

— *Кажуть, для аграрія весна — це пора великої надії. Як охарактеризувати кожну пору року з погляду людей, у серцях яких закладена магія землі-матінки? Чи можна вважати зиму порою відпустки для аграріїв?*

— Так, весна — пора надії (адже у час посівної зроджуються великі сподівання). Літо — пора певної тривоги, бо пані Погода буває надто примхливою, закидає нас новими й новими випробуваннями: то спекотю, то затяжними зливами, а то й градопадом. Попри те, літо — пора замилювань барвами української символіки: чи то ріпак, чи то соняшник, а чи золотий колос виплюскують жовту барву, яка ген-ген, на горизонті, зливається з блакиттю неба. Осінь — пора підсумків, оцінки своєї праці, щедрості та втіхи від зробленого. А зима — пора аналізу й складання нових планів, міркувань щодо використання своїх ресурсів, а ще — це пора нетерпіння, бо ж так чекаєш весни, аби укласти добірне зерно в землю для зародження нового й жаданого. Праця на землі — це сенс нашого буття, це філософія, яка нанизує життєві цінності: любов до людей, до землі, до своєї справи, людська порядність.

— *У чому знаходите «віддушину»?*

— Упевнена, кожен аграрій знаходить «віддушину» в полі, на землі! Коли вранці ідеш не в офіс, не на бригаду, а в поле... Милує око розсада (навесні), роса, що перлинками спадає від твоїх легких кроків по землі; той колосок, який з кожним днем виструнчується все вище й вище, золотавіє, ваговіє (влітку)... Це справжня насолода, снага до копіткої праці на добро.

— *Ну що ж, на завершення приємного спілкування з нагоди Дня працівників сільського господарства залишається побажати усім-усім аграріям нашого Чортківського краю лише добротних погодних умов, усього в міру: сонячних теплих променів, свіжих не рвучких вітрів, живильних дощів, не надто тріскучих морозів і доладного снігового покриву. А про все решта для щедрого врожаю, упевнена, подбають золоті руки, вираженість рішень і залюбленість у свою справу людей, в яких у серці — магія землі.*

Тетяна ЛЯКУШ

Фото Максима ОГОРОДНИКА

ПРО ЦЕ ГОВОРЯТЬ

Покарають за зайві метри та нові «колеса»: кого держава позбавить субсидій



Власникам великих квартир і будинків, а також нового авто, можна не розраховувати на отримання житлових субсидій. У наданні їх просто-напросто можуть відмовити.

Отож, субсидія не призначається: власникам житлових приміщень понад 130 кв. метрів для квартир у багатоквартирному будинку та 230 кв. метрів для приватних будинків; якщо хтось зі складу домогосподарства має транспорт (крім мопеда та причепа), з року випуску якого минуло менше п'яти років; якщо будь-хто зі складу домогосподарства має більше одного транспортного засобу, з року випуску яких минуло менше 15 років. При цьому не враховуються транспортні засоби, одержані безоплатно або придбані на пільгових умовах, у тому числі за рахунок грошової допомоги на придбання автомобіля, а також транспортні засоби, придбані батьками-вихователями дитячих будинків сімейного типу.

Як отримати субсидію при боргах за комуналку

Ті, хто має заборгованості з виплати комунальних платежів, все одно мають право на отримання житлової субсидії, але їм для цього необхідно укласти договір реструктуризації і звернутися до органу соціального захисту населення.

Відповідно до законодавства, житлова субсидія не призначається за наявності простроченої понад три місяці заборгованості з оплати житлово-комунальних послуг, термін позовної давності якої не закінчився та загальна сума якої перевищує 20 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (340 грн). А щоб укласти договір реструктуризації, слід звернутися до надавачів відповідних комунальних послуг. Якщо договір буде укладено протягом двох місяців з початку опалювального сезону, субсидію призначать із початку опалювального сезону. Водночас ті, хто не згоден із встановленими сумами заборгованості, можуть оскаржити їх у суді. Це також є підставою для призначення субсидії.

Це очікуване 1 грудня: кому буде підвищено пенсії

З 1 грудня мінімальна зарплата зросте з 6 тисяч гривень до 6,5 тисяч гривень, у зв'язку з чим із цієї ж дати зросте мінімальна пенсія для пенсіонерів віком від 65 років (зі стажем 30 років для жінок та 35 для чоловіків) — до 2600 грн.

Також з 1 грудня 2021 року зросте мінімальний прожитковий мінімум (з 2294 до 2393 грн). Це означає, що для всіх категорій пенсіонерів буде підвищено рівень мінімальної пенсії (з 1854 до 1934 гривень — на 4,3%). Відповідно до 1 грудня зростуть індивідуальні доплати за наднормативний стаж, а також розміри надбавок, доплат, підвишень, що залежать від розміру прожиткового мінімуму. Перерахунок пенсій буде здійснено автоматично. Додатково звертатися до органів Пенсійного фонду України пенсіонерам не потрібно.

Для кого в Україні запровадять соцпакети з накопичувальними пенсіями

У Міністерстві соціальної політики затвердили дві категорії громадян, для яких будуть впроваджені соціальні пакети з накопичувальними пенсіями. «Першими ластівками» в Україні, які отримають соцпакети з накопичувальними пенсіями, будуть медпрацівники та співробітники Національної поліції.

Про це повідомила міністерка соціальної політики Марина Лазебна. «Ми хочемо запропонувати соціальні пакети з накопичувальними пенсіями для окремих груп працівників, що виконують соціально важливі роботи і зарплата яких фінансується з державного бюджету», — уточнила глава Мінсоцполітики. Міністерка зазначила, що у ввіреному їй відомстві сподіваються на прийняття Верховною Радою України до кінця осені проєкту закону про пенсійні накопичення для всіх працюючих громадян в країні.

Крім спеціальних соцпакетів з накопичувальними пенсіями для пересічних українців, Мінсоцполітики планує запустити проєкт по впровадженню накопичувальних пенсійних програм на об'єктах великої приватизації. Нові власники підприємств повинні будуть взяти на себе відповідні соціальні зобов'язання перед підлеглими.

Теми вивчала Анна БЛАЖЕНКО

Євромайдан... Майдан... Як все починалося

Революція Гідності залишила глибокий і визначальний слід в історії. Її ідеали, надії та рішення разюче змінили нашу ментальність, розпочали і продовжують формувати нашу нову політичну ідентичність. Процес не завершено.

Як кажуть, за окремими деревами не бачимо лісу. З кожною новою річницею Майдану ми маємо змогу досягнути більш повну картину того, що сталося. Але, щоби пазл склався повністю, має пройти ще чимало часу.

У чергову річницю Початку згадаємо, як все відбувалося.



2013 рік... 21 листопада, після того, як уряд Миколи Азарова оголосив, що Україна не підписуватиме угоду про асоціацію з Євросоюзом, розпочалися перші протести у Києві.

Пізно увечері того дня журналісти, громадські активісти, опозиційні політики зібралися на Майдані Незалежності в Києві.

Так починався Євромайдан, що переріс у криваві зіткнення демонстрантів і співробітників правоохоронних органів, завершився втечею экс-президента Віктора Януковича з країни.

24 листопада на Майдані у Києві зібрався найбільший мітинг опозиції за період президентського правління Януковича. На Євромайдані вимагали відставки Азарова, скасування рішення Уряду про відмову від асоціації ЄС, підписання Угоди про асоціацію на саміті у Вільнюсі. Звернулися і до країн Заходу із закликом запровадити персональні санкції проти Януковича та представників його влади.

Мітинги з аналогічними вимогами пройшли в багатьох містах України.

Вирувала хвиля Євромайданів.

Безстрокова акція протесту розпочалася і на центральній площі Чорткова (це було в неділю 12-ї години). Розгорнулося наметове містечко, звучала патріотична українська музика, було організовано польову кухню (мітингувальники зігрівалися гарячим чаєм і біля вогнища, котре розпалили тут же, на площі). Мітингуючі скандували: «Ми – за євроінтеграцію!», «Слава Україні – героям слава!», «Слава нації – смерть ворогам!», «Україна – в ЄС!». На Майдані все більше й більше молоді – студенти й учні всіх навчальних закладів Чортківщини. Юнь чітко висловлювала свою позицію, бо в усіх було бажання: жити без корупції та без замовчування правди; навчання, лікування та працевлаштування по-європейськи.

Студенти Чортківського вищого професійного училища, розгорнувши 5-метровий державний прапор, оголосили акцію «Найбільший прапор із Чортківщини». Відтак проходив благодійний збір коштів,

за які було закуплено жовто-блакитні полотнища. Згодом цей необ'ємний стяг України мітингувальники з Чортківщини випростували на Євромайдані в Києві, а відтак – наше знамено прикрасило центральну новорічну ялинку столиці України.

Побачивши погром молоді Євромайдану, сорок відчайдухів – перших із Чортківщини – вирушили до Києва, щоби підтримати протест насильства над мирними громадянами. Опісля в підтримку Майдану з Чорткова на столичний Майдан відправлялися один за одним автобуси із добровольцями, а також – з теплими речами та харчами.

Ті події згодом назвуть «Революцією Гідності», а на державному рівні вирішать відзначити 21 листопада як День Гідності і Свободи.

Тетяна ЛЯКУШ,
фото Ореста ЛИЖЕЧКИ

Незабутні приклади захисту української мови

5 листопада минула річниця Акту самоспалення воїна УПА Василя Макуха (псевдо Микола). Вже більше 50 років тому, як він спалив себе в знак протесту проти русифікації та колонізації України.

«Геть колонізаторів! Хай живе вільна Україна» – з цими словами, 5 листопада 1968 року, політв'язень Василь Макух (1927 р. н.), палаючи, кинувся бігти центральною вулицею столиці (Хрещатиком), доки напівживим не впав на холодну бруківку... Очевидці розповідають, що помирав від отриманих опіків; лікар сказав йому, що тепер його діти залишаться сиротами, на що Василь відповів: «Вони ще будуть пишатися батьком. А нині ми всі – сироти. Україна – сирота». Йому було 40 років...

Цей унікальний прояв самопожертви проти національного гноблення був

першим у новітній історії Європи. Згодом таку жертву повторив Олекса Гірник (1912-1978 рр.). Олекса спалив себе за мову 21 січня 1978-го, у переддень 60-ї річниці проголошення УНР, у Каневі на могилі Тараса Шевченка. На знак протесту проти русифікації України комуністичним режимом Олекса Гірник розкидав по схилах Чернечої Гори тисячу власноруч зроблених листівок, на яких написав причину підпалу: «Протест проти русифікації українського народу». І далі: «На знак протесту спалився Олекса Гірник з Калуша. Тільки в цей спосіб можна протестувати в Радянському

Союзі!». Після чого облив себе гасом та підніс до грудей запальничку. Герою України було 66...

Самоспалення – це їхня форма боротьби. Вони йшли до такого вчинку все своє життя, промучились в ув'язненні. Уявіть собі, яку треба мати ідею і силу волі, аби покласти своє життя у такий спосіб за право українців бути вільною нацією і мати свою власну Українську державу. Василь Макух, Олекса Гірник – їхні імена мав би знати кожен українець.

Із проголошенням незалежності України відродження національної культури стало державною справою.

Для українців відкрилася перспектива вільного розвитку і набуття престижності своєї мови та культури.

У жовтні 1989 року було прийнято Закон «Про мови в Українській РСР», спрямований на захист національної мови, забезпечення її всебічного розвитку та функціонування в усіх сферах життя суспільства. Українську мову в республіці було проголошено державною.

Щоразу у День української писемності та мови хочеться нагадати: найкраще, що ви можете зробити для української мови, – це говорити українською, дбати про рідну мову. Протягом тривалого часу саме мова служила українцям «пробним каменем» свого роду для виявлення друзів і ворогів на своїй землі й у далеких краях.

Наталія МЕЛЬНИК

Чортківщина в соцмережах

Давні вежі Чортківського замку вкриють іспанською черепицею



Про те, що оборонні споруди пам'ятки архітектури національного значення XIV століття у Чорткові вкриють спеціальною черепицею, яку вже привезли з Іспанії, повідомив кореспонденту Укрінформу, який і опублікував цю новину, генеральний директор Національного заповідника «Замки Тернопілля» Анатолій Маціпура. «Реставраційні роботи у Чортківському замку розпочали ще влітку цього року у межах програми Президента України «Велика реставрація». Зараз фахівці ліквідують аварійний стан цієї фортифікаційної споруди. Розпочали відтворювати стіни замкового палацу, крім цього, вкриють дві вежі замку автентичною черепицею, котру доставили з Іспанії», — розповів Маціпура.

Він нагадав, що Чортківський замок увійшов у сотню історичних пам'яток України, які відремонтують за рахунок державного бюджету. Для реалізації проєкту вже виділено 17,5 млн грн. Перший етап реставрації передбачається завершити до 500-ї річниці заснування Чорткова.

Перша постать в історії Чорткова XX століття



Нещодавно вийшла у світ ця книжка, присвячена життю та діяльності Антіна Горбачевського — «першої постаті» в історії міста Чорткова XX століття, видатного адвоката, правозахисника, громадського та державного діяча, теоретика права, видавця, мецената, політика, дипломата, одного з перших у нашому краї правників українського походження. Йдеться про книжку «Він захищав без меча. Антін Горбачевський, біографічний нарис на тлі епохи». Автор — знаний в нашому краї громадський діяч Олександр Степаненко. «Тут — моменти презентації книжки в Тернопільській обласній універсальній науковій бібліотеці. На події була присутня представниця роду Горбачевських, авторка портрету нашого славетного земляка, розміщеного у книжці, пані Ірина Горбачевська», — такий пост міститься на сторінці Олександра Степаненка у Facebook з хештегом Мандрівний Docudays UA на Тернопіллі.

Бучачанин — то діагноз

Ось так символічно, лірично та романтично означено любов до малої батьківщини уродженців цього історичного міста. У публікації соціального клубу «Бучачани, єднаймося» в Facebook-групі «Бучач і Бучачани» мовиться, що дуже рідко можна зустріти



земляків, які б при зустрічі казали, що вони з України чи з Тернопільщини. Гонорово завжди кажуть: «Я — з Бучача!». «Навіть ті, хто давно виїхав, хто не має близьких родичів і хати, але був пов'язаний колись з Бучачем, намагається таки приїхати «додому». Щось в цьому місті є таке, що нас не відпускає. Якесь магія, яка надихнула Пінзеля на його неповторні творіння і яка і нас тягне сюди. Тримаймося купи...». І — ось це шемке фото: будівля колишньої музичної школи.

Манливі підземелля в Заліщиках потребують віднови



«Історичні місця відображають нашу громадську, національну, державну ідентичність. Наші Залішки — не виняток. Усім відомо, що містечко має славетну історію, традиції, будівлі. А під старою його частиною знаходиться таємнича мережа підземель», — йдеться в публікації групи «Громадський рух по відновленню пляжу «Сонячний» у Заліщиках». А вмістила її група «Мої Залішки» у Facebook. Активісти громадської організації пропонують віднайти та відновити частину підземного ходу, який примикав до стін (фундаменту) колишньої ратуші, та відновити фрагменти фундаменту ратуші. Вони впевнені, що ці об'єкти додадуть ще більшої привабливості, значущості Заліщикам, принесуть неабияку зацікавленість та користуватимуться популярністю як самих заліщан, так і гостей міста.

Завершується ремонт дороги, що з'єднає села Скала-Подільської громади



Про це розповідає Інтернет-видання «Реально. Політика, факти, події». Акцентується, що дорога Іванків — Гермаківка у Скала-Подільській громаді потребує ремонту вже роками. Нарешті мешканці дочекались її оновлення, адже сьогодні тут триває останній етап — асфальтування. «Завдяки цій дорозі будуть з'єднані належним чином села Турильче, Підпилип'я, Вербівка, Залуччя, Нивра — це значна кількість мешканців, які, на жаль, через відсутність нормального дорожнього покриття мали проблеми з маршрутним транспортом», — йдеться в публікації. Оновлюється дорога за сприяння депутата Тернопільської обласної ради Віктора Твердохліба.

«Молися за нас, святий мученику Василю!»



Про помітну духовну подію повідомив нещодавно на своїй Facebook-сторінці

отець Василь Лехняк. Йдеться про те, що вірні парафії Введення в храм Пресвятої Діви Марії УГКЦ, с. Косів, мали нагоду поклонитися мошам св. муч. і сповідника віри, єпископа Василя Величковського. «Нехай приклад вірності і відданості Св. Апостольському Престолу цього мученика УГКЦ буде нам взірцем для наслідування. Молися за нас, святий мученику Василю Величковський. Широ влячні за презентацію життєвого шляху святого мученика родині Олега і Тетяни Чихарівських», — зазначає духовний пастир.

Мати загиблого Героя — тепер ще й «Мати-героїня»



Колишній мер Заліщиків Алла Квач, яка втратила сина на сході, отримала почесне звання «Мати-героїня». Жінка народила та виховала п'ятеро дітей. Один з них, 23-річний син Орест, на жаль, загинув у ході війни на сході України в боях за місто Лутугине 27 липня 2014 року. «Найвеличніше право жінки — бути матір'ю. Бог мені дарував це щастя п'ять разів. Бути мамою для мене — це щоденна робота, від якої я ніколи не втомлююся. Неможливо описати словами ті відчуття та емоції, які дарує жінці материнство. Дуже пишаюся цим!» — розповіла на своїй сторінці у Facebook Алла Квач. Загалом цього року отримали звання «Мати-героїня» 54 мешканки Тернопільщини. А вмістило цю публікацію Інтернет-видання «Тернополяни».

І восени — свіжі полуниці



«На календарі листопад, а на грядці Теодозії Польняк у селі Чагарі колишнього Гусятинського району й досі красуються червонобокі полуниці. Дивлячись на корзини, заповнені ягодами, навіть не віриться, що дозрівали вони зовсім не під лагідним літнім сонцем. Та це аж ніяк не вплинуло ні на їхній смак, ні на зовнішній вигляд, ні на щедрий урожай. Ремонтантні сорти бувають двох видів: такі, що родять двічі в рік, і ті, що безперервно плодоносять від весни аж до п'ятиградусних морозів. Ягоди в них дуже солодкі, запашні та великі. Розміри, форма і колір в кожного сорту свої. Однак всіх їх поєднує одна особливість — висока врожайність. Часто городників турбує питання, в яку пору краще садити полуниці. Теодозія Польняк каже, що це можна робити як і восени, так і навесні. Саме зараз жінка й ділиться своїми саджанцями. За теплої погоди і доброго поливу вони, каже, неодмінно приживуться. Крім того, навесні висаджені осінню кущі вже порадують ягодами». Ось про таку дивину — та й годі захоплено розповідає видання «Сільський господар плюс». А продублювала інформацію Facebook-група «Гусятинські оголошення».

Як праця гуртом — то й села, мов писанки



«Висловлюю щирі подяку жителям сіл Горішня, Вигнанка, Переходи, вулиці Зеленої, які само-віддано, дружно прибирали місця загально-громадського користування, — написала на своїй



сторінці у Facebook тамтешній вїт Йосифа Овод. І дуже резонно прокоментувала: — Тільки спільними зусиллями ми зробимо наші села квітучими. Будьмо небайдужими, по-господарськи опікуймося благоустроєм наших сіл. Дякую!». Усюди б так, авжеж?

Як виробляється чортківський цукор: сезон



«Чи знаєте ви, як виникає той солодкувато-терпкий запах, який шоосені розповсюджується від цукрового заводу та заповнює всі вулички Заводського? — таке

запитання поширює одна з яскравих публікацій зі сторінки Заводської об'єднаної територіальної громади у Facebook. І відповідає: — Проста відповідь — він виникає в процесі переробки буряків на цукор. А от за складною та більш цікавою відповіддю ми звернулися до головного інженера цукрового заводу — Віталія Віслобокова.

Про цукрове виробництво пан Віталій розповідає: «Це найскладніша галузь харчової промисловості, тому що вона включає фактично всі процеси, які є в інших. Якщо ти спеціаліст у цукровій промисловості, то ти будеш спеціалістом у будь-якій харчовій галузі». А ще про те, що шлях утворення цукру відбувається в три етапи. Перший етап — бурякопереробний. Другий — сокоочисний. Третій етап — продуктовий. У сезон на заводі працює 130 робітників. І багато ще цікавого!

Ази рідної писемності — в їхніх генах



«Для третьокласників опорного навчального закладу «Заводська загальноосвітня школа I — III ступенів» уже стало доброю традицією брати участь в цікавих заходах до Дня української писемності. Цьогоріч на інтегрованому уроці з предмету «Я досліджую світ» та математики ми вирушили у пізнавальну мандрівку стежками історії рідного краю, написали діагностувальний диктант та вперше спробували свої сили у тренувальному етапі конкурсу знавців рідної мови імені Петра Яцика». Ось таким одкровенням втішно поділилася на своїй Facebook-сторінці їхня вчителька Ірина Гикава.

Ведуча рубрики Анна БЛАЖЕНКО

Спомин

І біль, і пам'ять крізь роки: моє одкровення

Час шалено летить, його не наздогнати, згасає час, а спогад не згасає. 17 листопада — журливий день, день-спогад за коханою дружиною, люблячою мамою синів Богдана і Тараса, і онука Максима. П'ять років минає, як я попрощався з тобою, останнім поцілунком раз і назавжди в надвечір'ї о 17.45 17.11.2016 р. Я втратив найдорожчий скарб в житті, з тобою я прожив 57 років в коханні і злагоді. Виростили двоє дітей і внука Максима, дали їм освіту. Трагізм долі зі мною в ці хвилини пережили мої сини і внук. Немов набатом дзвону, ця трагічна вістка рознеслася по місту Чорткову і його окраїнах. Здригнулися серця всіх тих, хто знав, любив, поважав і прижиттєво спілкувався з Галиною Дем'янівною. 19.11.2016 р. славна земля Чортківщини прийняла тіло вірної доньки Лемківщини, уродженки села Ванівка Коростянського повіту Краківської області. Провести в останню дорогу і попрощатись з нею прийшли тисячі громадян не тільки з рідні, а й сусіди, близькі, знайомі, друзі, колеги по роботі, студенти Чортківського державного фахового медичного коледжу з його очільником Л.С.Біликом, депутати міської ради з міським головою В.П.Шматком, керівники партій, громадських організацій і всі ті, хто знав цю харизматичну постать.



Зовсім юною, в 22-річному віці прийшла вона на роботу в медколедж, влаштувавшись викладачем історії, в подальшому — викладач всіх суспільно-економічних дисциплін, політекономії, філософії і навіть правознавства. Вона була не тільки добрим професійним учителем, урокодавцем, а й вихователем для своїх учнів, прививала їм любов до рідної землі, до Батьківщини. Будучи головою циклової комісії, класним керівником, випустила 13 груп студентів, які в подальшому стали науковцями, фаховими працівниками в медицині. З учнями історичного гуртка побувала в містах Брест, Київ, Львів, відвідавши історичні місця, побувала з гуртківцями і в Карпатах.

Галина Дем'янівна вийшла з музичної сім'ї, володіла чудовим голосом і неперевершеним слухом. Не маючи музичної освіти, при директорці Т.Павлоцькій 8 років керувала хором студентів медучилища. Стала тут старшим викладачем, відмінником освіти, її незбагненно любили студенти, так як вона до кожного з них мала індивідуальний підхід. У кожного знаходила щось творче, нове.

Сьогодні можна багато чого згадувати з її життєвої біографії, її життєва дорога була тернистою, гірською, в Лесі Українки є такі слова:

*Я на гору круту кам'яною
Буду камінь важкий піднімати
І, несучи вагу цю страшну,*

Зразкова пара

*Світлій пам'яті
Галини Грицьків присвячую*

*Жила собі пара в любові,
Не хаяла Божу природу.
Навчала кохатися в слові
І чесно служити народу.
Закохані були у пісню,
Веселі ходили у парі.
В Чорткові ця пара є звісна,
Бо вірно служила Державі.
Галина прийшлася Степану
Уміючи вірно дружити.
Від друзів приймала пошану
За вміння у злагоді жити.
Життя всіх іде до фіналу,
Його ми сприймаєм трагічно.
А хто заслужив в людях славу,
У пам'яті житиме вічно!
28.01.2018 р.*

Михайло КІТ, поет-пісняр

За часів свого вчителювання Галину Дем'янівну не знав особисто, оскільки працював у школі, а семінари вчителів історії проходили окремо від викладачів медколеджу. Але пригадую, який резонанс був, коли її звільнили з роботи тільки за те, що поховала матір з участю священника. Як важко вона переживала!

Буду пісню веселу співать.

Ці слова можна з впевненістю віднести до життєвого шляху Галини Дем'янівни: переселення з Польщі, хвороба батьків, дітей, комуністичний терор за похорон за релігійним обрядом матері, що надломило її психологічні і фізичні сили, призвело до хвороби впродовж 2,5 року. Але вона не зламалась, відновилась. З відновленням незалежності України активно включилась у вир боротьби, однією із перших з головою тодішньої «Просвіти» запалила смолоскип відновлення Товариства української мови ім. Т.Шевченка. Була активною членкинею Народного Руху України. Її промови, виступи на мітингах змінювали свідомість людей, піднімали дух українства. Побувала на майданах столиці, відвідуючи своїх голодуючих студентів під час Революції на граніті, а також — Помаранчевої революції і Революції Гідності.

Галина Дем'янівна була доброю, широкою, відвертою, завжди усміхненою особистістю, розсудливою, в народі її називали мудрою жінкою. Як істинна християнка, завжди перебувала з Богом, відвідувала Богослужіння, дякувала Господу за прожиті дні. Наприкінці 80-х років активно боролась за відновлення Української Греко-Католицької Церкви. Мала схильність до написання віршів, що носили духовний, патріотичний зміст. Були серед них й ліричні вірші, і вірші для дітей. Їх написано понад тисячу. В них вона висвітлювала події сьогодення, багато з віршів присвячено захисникам Вітчизни.

В особистому житті мені було легко з нею, бо я перебував як за горою кам'яною, вона всі труднощі брала на свої плечі. При згадці про неї болить душа, щемить серце. Знаю, що її тіло перейшло вже в інший вимір, а душа знаходиться за порогом вічності, але її світлий образ завжди зі мною. Він надихає мене на позитивні емоції, надає мені сили до життя. Її доброзичлива усмішка зачаровує мене і я поринаю в спогади.

Після твого відходу у вічність, дорога дружино, сьогоднішній світ для мене став іншим, я не можу стримувати своїх емоцій при згадці про тебе. Ти була двигуном в сім'ї, добрим порадиником для родини, її зв'язуючим стержнем. Була нашим оберегом, основою. З втратою тебе як матері немов би порушився центр Всесвіту сім'ї, почався хаос.

Ми віримо, що Всевишній оселив твою душу там, де праведні спочивають. Царства тобі Небесного, прихось до нас у свіжих снах, бо інакше ми тебе не побачимо. І душу хай твою упокоїть Боже Царство. Миру тобі на Небесах.

Вічно сумуючі — чоловік, діти, онук та рідні.

За часи Незалежності України Галина Дем'янівна заявила про себе як активну, енергійну патріотку, яка часто виступала з промовами, відвідувала чи не всі заходи, що відбувалися в районному будинку культури. Була просвітянкою, друкувалася в районній газеті. Людина всебічно обдарована, могла спілкуватися на найрізноманітніші теми. Випадково довідався від неї, що за освітою була філологом і з успіхом викладала історію, філософію.

У нашому краєзнавчому музеї була активним членом Клубу творчих особистостей, презентувала свою поезію. Віршів писала багато і, як сама говорила, виливалися вони спонтанно: не вишукувала рими, а просто записувала, тому папір і ручку завжди тримала поруч.

Залишила по собі світлий спогад невтомної, невсипущої жінки, що уміла згуртувати, запалити. Хай земля їй буде пухом.

*Яромир ЧОРПІТА,
засновник та колишній директор
Чортківського краєзнавчого музею, заслужений
діяч культури України, член Національної
спілки краєзнавців України, член Наукового
товариства ім. Т.Шевченка, член Спілки дітей
репресованих, Спілки дітей війни, почесний
громадянин м. Чорткова, доктор історії
та філософії*



**Хто забув — згадайте,
Хто пам'ятає — помоліться.**

*18 листопада минає рік, як неочікувано зупинилось
серце великого будівничого, вправного інженера,
мудрого керівника, люблячого чоловіка,
батька, дідуся та прадідуся
ШЕВЧУКА Володимира Терентійовича.*



Досі важко змиритися, що уже немає з нами його мудрого погляду, лагідної посмішки. Скільки ще було планів, скільки невітлених сподівань... І цей гіркий день втрати обірвав життя настільки несподівано, що віри тому не було і немає досі... Але пам'ять жива... Пам'ять про Людину з великої літери. Про людину, ціллю життя якої було створювати, розбудовувати та покращувати життя жителів нашого краю. Майже в кожному селі нашого району є результати невтомної праці Володимира Терентійовича, це і школи, і дитячі садочки, і лікарні, і ще безліч будівель житлового фонду. І хоч його уже немає з нами, однак його доброта, любов до праці, принципівості, людяність, чуйність та безкінечна мудрість в пам'яті тих, з ким він працював, дружив, кого навчав, ким опікувався.

Він один із тих людей, чиє ім'я назавжди вписано в історію Чортківського району.

Він завжди умів знайти вихід з будь-яких ситуацій, не боявся викликів долі, створив себе сам, постійно навчаючись та вдосконалюючись, чого навчив своїх дітей та онуків. Він був мудрим наставником, людиною високого покликання, невтомної праці, вимогливий та талановитий керівник, доброзичливий та приязний товариш.

Неможливо передати туги та розпачу рідних і близьких. Ми втратили мудрого главу сімейства, але доля неблаганна і забирає найкращих... Повік не згаснуть в наших серцях любов та вдячність, велика шана до нашого батька, дідуся та прадідуся.

Він був вірним чоловіком, на якого завжди можна було покластися, він був партнером у будівництві сімейного гнізда. Ніколи не забудуться ті щасливі 64 роки, прожиті разом, коли біди та незгоди не змогли розірвати ту любов та взаємоповагу, яка завжди панувала в стосунках.

Нехай спочиває з Богом душа нашого Володимира Терентійовича. Він завжди буде у наших думках, у наших молитвах. Вічна та світла пам'ять!

*З сумом та невимовною скорботою —
дружина, діти, онуки, правнуки,
рідні та близькі.*



*Велике горе прийшло у родину
Толуб'яків-Гайдуцьких з села Білобожниці.*

*На 83-му році земного життя
після важкої, невиліковної недуги
31 жовтня пішла в кращий світ
найдорожча людина — світлої пам'яті мама, бабуса,
прабабуса, свекруха, теща
ГАЙДУЦЬКА Олександра Іванівна.*

Пішла — і для нас змалів навколишній світ. Ступила за межу вічності — і ми залишилися сиротами. Бо мимоволі втратився зв'язок з найбільш сокровенним для кожного на землі, тим, що тримає нас будь-якої хвилини і не дає ні впасти, ні похитнутися. Материна чи бабусина любов і ласка, повсякденна, не минаюча турбота, незалежно від того, далеко ми чи близько, всіх нас робить дітьми. І ми мимохіть гріємося в тому теплі, линемо під те крило, щоб прихиститись від життєвих клопотів та випробувань.

Тепер такий зв'язок втрачено. І нам всім — прикро й незатишно, гірко від втрати. Вже й поминули дев'ятини, та душевна рана свіжа й болюча.

Царство Небесне спочилій у Господі! Вічна пам'ять. Сумуємо... Молимося...

*Опечалені —
діти, онуки, родина.*



22 листопада, понеділок

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 16.45, 19.30 ТСН
09.25, 10.20 «Життя відомих людей 2021»
11.15, 12.20, 14.15 «Твій день»
14.45 «Одруження наосліп»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
20.43 «Преспорт»
20.45, 21.45 Т/с «Джек & Лондон»
22.45, 23.55 Т/с «Свати»
23.45 «ТСН: 10 вражаючих подій дня»

ІНТЕР

05.15, 22.05 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з ІНТЕРом»
10.05, 18.00, 19.00, 04.10 Ток-шоу
«Стосується кожного»
12.25 Х/ф «Чи вмієш ти зберігати секрети?» 12+
14.25 «Речдок»
16.05 «Чекай на мене. Україна»
20.00, 03.40 «Подробиці»
21.00 «Речдок. Велика справа»
23.50 Х/ф «Джунглі» 16+
02.00 Х/ф «Остання битва» 16+

TV-4

07.00 Провінційні вісті. Тиждень
08.00, 21.00 Єдина країна
08.30 Завтра-сьогодні
09.00, 17.00 Древо
10.00, 14.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті
10.30, 15.00, 18.00 Т/с «Розслідування Мердока»
11.30 Усіма широтами
12.00, 02.30 Хіт-парад
14.30 Відкрита зона
17.15 Те, що любиш
17.30 Про нас
19.30 Наші вітання
20.00 На контролі
21.30 Погляд зблизка
22.40 Х/ф «Миротворці» 16+

ICTV

06.30 Факти тижня
08.45 Факти. Ранок
09.10, 19.20 Надзвичайні новини
11.50, 13.15 Х/ф «Тремтіння землі-6» 16+
12.45, 15.45, 18.45 Факти. День
14.15, 16.15 Т/с «Дільничний з ДВРЗ» 16+
20.20, 01.50 Прихована небезпека
21.05 Факти. Вечір
21.25 Т/с «Пес-6» 16+
22.45 Свобода слова

СТБ

08.50, 11.50 «МастерШеф Професіонали» 12+
11.30, 14.30, 17.30, 22.00 «Вікна-Новини»
12.05, 14.50 Т/с «Сліпа» 12+
15.40, 18.05 Т/с «Слід» 16+
19.05 «СуперМама» 12+
20.15, 22.50 Т/с «Рідна мачуха»
23.20 Т/с «Наречений» 16+
01.25 Т/с «Провідниця» 12+

НОВИЙ КАНАЛ

07.15 «Орел і решка»
09.25 Т/с «Надприродне» 16+
12.55 Х/ф «Бар «Бридий койот» 16+
14.55 Х/ф «Розлучення по-американськи» 16+
17.00 «Хто зверху?» 12+
19.00 «Пекельна кухня»
21.00 Х/ф «Ліга видатних джентльменів» 16+
23.10 Х/ф «Клаустрофоби: Новий рівень» 18+

ТРК «УКРАЇНА»

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні
09.00 Мисливці за дивами
10.00 Я везу тобі красу
11.00 Т/с «Виходьте без дзвінка 4» 12+
14.10, 15.30 Т/с «Відважні» 16+
20.10 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00, 23.10 Т/с «Серце матері» 12+
00.10, 02.00 Т/с «Експрес-відрядження»

23 листопада, вівторок

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 16.45, 19.30 ТСН
09.25, 10.20 «Життя відомих людей 2021»
11.15, 12.20, 14.15 «Твій день»
14.45 «Одруження наосліп»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
20.43 «Преспорт»
20.45, 21.45 Т/с «Джек & Лондон»
22.50, 23.55 Т/с «Свати»
23.45 «ТСН: 10 вражаючих подій дня»
00.30 Х/ф «Френкі та Еліс»
02.40 Х/ф «Весілля Вайлд»

ІНТЕР

05.35, 22.05 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з ІНТЕРом»
10.00, 11.00 «Корисна програма»
12.25 Х/ф «Один шанс на двох» 16+
14.40, 15.40 «Речдок»
16.25 «Речдок. Особливий випадок»
18.00, 19.00, 04.15 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 03.45 «Подробиці»
21.00 «Речдок. Велика справа»
23.50 Х/ф «Бувай, дитинко, бувай!» 16+

TV-4

07.00, 10.00, 14.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті
07.35 Погляд зблизка
08.00 На контролі
09.00, 00.15 Час-Тайм
10.30, 15.00, 18.00 Т/с «Розслідування Мердока»
11.30 Єдина країна
12.05, 02.30 Хіт-парад
14.30 Відкрита зона
17.30 ПроОбраз з Наталкою Фіцич
19.30 Наші вітання
20.00 Межа правди
21.00 Усіма широтами
21.45 ЗУНУ NEWS
22.35 Х/ф «Антоніо Вівальді : принц Венеції»

ICTV

06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.15 Х/ф «Схильність» 16+
12.10, 13.15 Т/с «Розтин покаже-2» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
14.45, 16.20 Т/с «Пес» 16+
17.35 Т/с «Юрчишини-2» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
21.25 Т/с «Пес-6» 16+
22.40 Т/с «Пес-2» 16+
23.45 Х/ф «Холодна помста» 16+
02.50 Я зняв!

СТБ

08.00, 11.50 «МастерШеф Професіонали» 12+
11.30, 14.30, 17.30, 22.00 «Вікна-Новини»
12.05, 14.50 Т/с «Сліпа» 12+
15.40, 18.05 Т/с «Слід» 16+
19.05 «СуперМама» 12+
20.15, 22.50 Т/с «Рідна мачуха»
23.20 Т/с «Наречений» 16+
01.25 Т/с «Провідниця» 12+

НОВИЙ КАНАЛ

07.30 «Орел і решка»
09.30 Т/с «Надприродне» 16+
12.10 «Кохання на виживання» 16+
14.15 Х/ф «Земля майбутнього: Світ за межами» 16+
16.55 «Хто зверху?» 12+
19.00 «Екси» 16+
21.05 Х/ф «Острів фантазій» 16+
23.30 Х/ф «Таємниці райських схилів» 12+

ТРК «УКРАЇНА»

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні
09.00 Мисливці за дивами
10.00 Я везу тобі красу
11.00 Т/с «Виходьте без дзвінка 4» 12+
14.10, 15.30 Т/с «Відважні» 16+
20.10 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00, 23.10 Т/с «Серце матері» 12+
00.10 Т/с «Експрес-відрядження»

24 листопада, середа

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 16.45, 19.30 ТСН
09.25, 10.20 «Життя відомих людей 2021»
11.15, 12.20, 14.15 «Твій день»
14.45 «Одруження наосліп»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
20.43 «Преспорт»
20.45 Т/с «Джек & Лондон»
21.45, 23.05, 23.55 Т/с «Свати»
23.45 «ТСН: 10 вражаючих подій дня»
00.30 Х/ф «Біля моря»
03.00 «#Гуднай_клуб»

ІНТЕР

05.30, 22.05 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з ІНТЕРом»
10.00, 11.00 «Корисна програма»
12.25 Х/ф «Наречений напрокат» 16+
14.40, 15.40 «Речдок»
16.30 «Речдок. Особливий випадок»
18.00, 19.00, 04.10 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 03.40 «Подробиці»
21.00 «Речдок. Велика справа»
23.50 Х/ф «Довіра» 16+
01.45 Х/ф «Людина без обличчя» 16+

TV-4

07.00, 10.00, 14.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті
07.35 Межа правди
08.45, 17.00 Древо
09.00, 00.15 Час-Тайм
10.30, 15.00, 18.00 Т/с «Розслідування Мердока»
11.30, 21.00 Усіма широтами
12.00, 02.30 Хіт-парад
14.10 Те, що любиш
14.30 Відкрита зона
17.30 ПроОбраз з Наталкою Фіцич
19.30 Наші вітання
20.00 Мандри країною
21.30 Машина часу
22.40 Х/ф «Секрет в озері Ерроу»
01.00 Х/ф «Гарна жінка» 12+

ICTV

06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
11.00, 13.25 Х/ф «Холодна помста» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
13.55 Т/с «Розтин покаже-2» 16+
14.50, 16.20 Т/с «Пес» 16+
17.45 Т/с «Юрчишини-2» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20, 01.40 Прихована небезпека
21.25 Т/с «Пес-6» 16+
22.45 Т/с «Пес-2» 16+
23.45 Х/ф «Початковий код» 16+
02.40 Я зняв!

СТБ

07.20, 11.50 «МастерШеф Професіонали» 12+
11.30, 14.30, 17.30, 22.00 «Вікна-Новини»
12.05, 14.50 Т/с «Сліпа» 12+
15.40, 18.05 Т/с «Слід» 16+
19.05 «СуперМама» 12+
20.15, 22.50 Т/с «Рідна мачуха»
23.20 Т/с «Наречений» 16+
01.20 Т/с «Провідниця» 12+

НОВИЙ КАНАЛ

07.30 «Орел і решка»
09.35 Т/с «Надприродне» 16+
12.15 «Кохання на виживання» 16+
14.20 Х/ф «Сходження Юпітер» 16+
16.55 «Хто зверху?» 12+
19.00 «Діти проти зірок»
20.40 Х/ф «Воно» 16+
23.35 Х/ф «Вони» 18+

ТРК «УКРАЇНА»

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні
09.00 Мисливці за дивами
10.00 Я везу тобі красу
11.00 Т/с «Виходьте без дзвінка 4» 12+
14.10, 15.30 Т/с «Відважні» 16+
20.10 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00, 23.10 Т/с «Серце матері» 12+
00.10 Реальна містика

25 листопада, четвер

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 16.45, 19.30 ТСН
09.25, 10.20 «Життя відомих людей 2021»
11.15, 12.20, 14.15 «Твій день»
14.45 «Одруження наосліп»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
20.26 «Преспорт»
20.28 «Чистопелес 2021»
20.35 Т/с «Свати»
21.45 «Право на владу 2021»
00.45 «ТСН: 10 вражаючих подій дня»
00.55 Х/ф «Гірки жнива»
02.50 «#Гуднай_клуб»

ІНТЕР

05.35, 22.05 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з ІНТЕРом»
10.00, 11.00 «Корисна програма»
12.25 Х/ф «Кохання з перешкодами» 16+
14.40, 15.35 «Речдок»
16.25 «Речдок. Особливий випадок»
18.00, 19.00, 02.55 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 02.00 «Подробиці»
21.00 «Речдок. Велика справа»
23.50 Х/ф «Рекрут»
03.55 «Мультифільм»

TV-4

07.00, 10.00, 14.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті
07.35 Мандри країною
08.30, 17.00 Древо
09.00, 00.15 Час-Тайм
10.30, 15.00, 18.00 Т/с «Розслідування Мердока»
11.30, 20.30 Усіма широтами
12.00, 02.30 Хіт-парад
13.45 Те, що любиш
14.30 Відкрита зона
15.45, 19.55 Цінуй справжнє
17.30 Євромакс
19.30 Наші вітання
20.00 Завтра-сьогодні
22.35, 04.00 Х/ф «Легке захоплення»
01.00 Х/ф «Шалена п'ятниця»

ICTV

06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.40 Х/ф «Початковий код"» 16+
12.30, 13.20 Т/с «Розтин покаже-2» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
14.55, 16.20 Т/с «Пес» 16+
17.45 Т/с «Юрчишини-2» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20, 01.50 Анти-зомбі
21.25 Т/с «Пес-6» 16+
22.45 Т/с «Пес-2» 16+
23.50 Х/ф «Без компромісів» 18+
02.45 Я зняв!

СТБ

08.35, 11.50 «МастерШеф Професіонали» 12+
11.30, 14.30, 17.30, 22.00 «Вікна-Новини»
12.05, 14.50 Т/с «Сліпа» 12+
15.40, 18.05 Т/с «Слід» 16+
19.05 «СуперМама» 12+
20.15, 22.50 Т/с «Рідна мачуха»
23.20 Т/с «Наречений» 16+
01.25 Т/с «Провідниця» 12+

НОВИЙ КАНАЛ

07.30 «Орел і решка»
09.30 Т/с «Надприродне» 16+
11.15 «Кохання на виживання» 16+
13.25 Х/ф «Темний лицар. Відродження легенди» 16+
17.00, 19.00 «Хто зверху?» 12+
21.10 Х/ф «Брайтбьорн» 16+
23.00 Х/ф «Щасливий день смерті» 16+
01.00 «Вар'яти» 12+

ТРК «УКРАЇНА»

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні
09.00 Мисливці за дивами
10.00 Я везу тобі красу
11.00 Т/с «Виходьте без дзвінка 4» 12+
14.10, 15.30, 00.50 Т/с «Відважні» 16+
20.10 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00, 23.50 Т/с «Серце матері» 12+
23.10 Слідами львівського сміття. Довгобуд століття

26 листопада, п'ятниця

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 14.00, 16.45, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09.25, 10.20 «Життя відомих людей 2021»
11.15, 12.20, 14.15 «Твій день»
14.45 «Одруження наосліп»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
20.13 «Преспорт»
20.15 «Чистопелес 2021»
20.20 Х/ф «П'ятий елемент»
23.00 Х/ф «Погані дороги»
01.45 Х/ф «Гірки жнива»
03.40 Д/ф «Рональдо»

ІНТЕР

05.15, 23.15 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з ІНТЕРом»
10.00, 11.00 «Корисна програма»
12.25 Х/ф «Колишня з того світу» 12+ Прем'єра
14.30, 15.25, 01.05 «Речдок»
16.25 «Речдок. Особливий випадок»
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 03.00 «Подробиці»
21.00 Х/ф «007: Завтра ніколи не помре» 16+
03.35 Д/п «Війна всередині нас»
04.30 «Орел і Решка. Курортний сезон»

TV-4

07.00, 10.00, 14.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30, 03.30 Провінційні вісті
07.35 Завтра-сьогодні
08.00 У фокусі Європа
08.30, 17.00 Древо
09.00, 00.15 Час-Тайм
10.30, 15.00, 18.00 Т/с «Розслідування Мердока»
11.30 Усіма широтами
12.00 Хіт-парад
13.45 Те, що любиш
14.10 Машина часу
14.30, 02.30 Відкрита зона
17.30 ПроОбраз з Наталкою Фіцич
19.30 Наші вітання
20.40 Слід
21.00 Українські традиції
21.30 Єдина країна
22.35 Х/ф «Тринадцятий поверх» 16+
01.00 Х/ф «Пі Джей» 16+

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.10, 20.05 Дизель-шоу 12+
11.40 Т/с «Вихити за будь-яку ціну»
12.45, 15.45 Факти. День
13.20 Скетч-шоу «На трьох» 16+
13.55 Т/с «Розтин покаже-2» 16+
14.55, 16.25 Т/с «Пес» 16+
17.45 Т/с «Дільничний з ДВРЗ» 16+
18.45 Факти. Вечір
00.25 Х/ф «Вихід: Боги та царі» 16+
03.20 Секретний фронт

СТБ

06.05, 19.00, 22.50 «Холостячка Злата Огнєвіч» 12+
10.35, 00.00 «Як вийти заміж» 16+
11.30, 14.30, 17.30, 22.00 «Вікна-Новини»
11.50, 14.50, 18.05 Т/с «Сліпа» 12+
00.55 «Битва екстрасенсів» 16+

НОВИЙ КАНАЛ

09.25 «Пекельна кухня»
11.30 «Екси» 16+
13.35 «Діти проти зірок»
15.05 Х/ф «Ліга видатних джентльменів» 16+
17.25 Х/ф «Код Да Вінчі» 16+
20.25 Х/ф «Ангели і Демони» 16+
23.10 Х/ф «Глибинне зло» 18+

ТРК «УКРАЇНА»

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні
09.00 Мисливці за дивами
10.00 Я везу тобі красу
11.00 Т/с «Виходьте без дзвінка 4» 12+
14.20, 15.30 Т/с «Майже вся правда» 12+
20.10 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Свобода слова Савіка Шустера
00.00 Д/ф «Вбиваючи ката»

27 листопада, субота

1+1

07.00, 10.00 «Світ навиворіт»
08.00 «Сніданок. Вихідний»
17.30 «Світ навиворіт - 13Еквадор»
18.30 «Світ навиворіт - 13. Еквадор»
19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20.13 «Преспорт»
20.15 Х/ф «Механік»
22.00 Х/ф «Механік: Воскресіння»
23.55 Х/ф «Ціна правди»
02.10 Х/ф «Погані дороги»

ІНТЕР

05.05 «Орел і Решка. Перезавантаження»
06.55 Х/ф «Розправ крила»
09.00 «Готуємо разом. Домашня кухня»
10.00 «Все для тебе»
11.00 Х/ф «Крістіна»
13.05 Х/ф «З тобою і без тебе...»
14.50, 03.00 Х/ф «Калина червона»
17.00, 20.30 Т/с «Слідчий Горчакова» 12+
20.00, 02.30 «Подробиці»
22.05 Т/с «Таїсія» 12+

TV-4

07.00 Провінційні вісті
07.35, 10.30 Про нас
08.00, 19.00 Єдина країна
08.30, 03.30 Завтра-сьогодні
09.00 Час-Тайм
11.00 На контролі
11.55, 14.35, 16.55, 20.05, 00.05 Тернопільська погода
12.00 Х/ф ДЕНЬ ПАМ'ЯТІ ЖЕРТВ ГОЛОДОМОРІВ «Голод» 16+
13.40, 00.30 Х/ф «В тилу ворога» 16+
16.30 Shift. Життя в цифрі
17.00, 23.30 Відкрита зона. Хліб насущний
17.30 Х/ф «Іржавий алюміній» 16+
19.30 У фокусі Європа
20.10 Х/ф «Голод» 16+
21.45 Х/ф «Всездозволеність»

У день іменин засилаємо найщедріші зичення
отця **Михайлу КРАВЧУКУ**,
настоятелю церкви ПЦУ
Преображення Господнього
с. Білобожниця.



Ми Вас, отче, всі вітаєм, зичим радості й добра. І молитву засилаєм, щоб Пречиста берегла. Бо, ще в юності відчувши слова Христа «Іди за Мною», принади світу призабувши, Ви виповнили Його волю. Серед усіх земних шляхів Ви нелегку вибрали дорогу. Не так-то легко на землі жертовно посвятитись Богу. Хай у праці щоденно світить Божий промінь надії й Вам укаже шлях, що веде до мети. Хай Всевишній Господь Ваші наміри й мрії неодмінно в життя втілить й тут, на землі. Щасливі будьте з того, що Господь сьогодні посилав, бо Він найкраще знає, що Вам дати має. І заслужену приймайте нагороду за працю Вашу, серце золоте. Тож нехай Господь щедро обдарує Вас усіма ласками, скріплюючи і надихаючи Вас на працю у Божому винограднику, а Божа Мати огортає Своім Покровом. Нехай у повноті сповнюється у Вашому житті Божа воля!

З великою повагою і щирою християнською любов'ю —
Ваші парафіяни.

Дирекція та колектив працівників
Чортківського медичного фахового
коледжу щиро вітає з ювілейним
Днем народження головного
бухгалтера коледжу
**Галину Володимирівну
ЛЕЩИШИН**.

Хай завжди усміхається доля,
Тільки радість приносять
з собою роки,
Хай здоров'я і щастя
не зрадять ніколи,
Хай збуваються мрії,
бажання й думки.
Удачі й таланту — без ліку,
Пошани й добра від людей,
Щасливого й довгого віку —
Бажаємо Вам у цей день.
Хай Бог Милосердний
з високого неба
Дарує усе, що Вам треба,
А Матінка Божа —
Цариця Свята,
Дарує щасливі
і довгі літа!



Шановний
Василіо Степановичу ГРАДОВИЙ!
Щирі вітання Вам із Днем працівників
сільського господарства.

Наша бібліотека-
на родина поважає Вас як добро-
го керівника, знає
як людину, цінує
як професіонала,
бо Ви володієте
великою витрим-
кою, рідкісним
даром спілкування
з людьми, вмін-
ням іти до висо-
ких цілей. Ваші
прекрасні людські
якості гармонійно
поєднуються зі свідомим почуттям розу-
му, честі і гідності та високим покликан-
ням бути потрібним людям. Відрадно, що
Ваш багатий життєвий, професійний до-
свід, почуття відповідальності, вболівання
за людей принесли заслужений авторитет
серед колег та краян. Нехай усе хороше,
зроблене з душею та натхненням, повер-
тається до Вас сторицею.

Тож дозвольте від широкого серця по-
бажати Вам міцного здоров'я, велико-
го щастя, сімейного благополуччя; щоб
сонце завжди яскраво світило у Вашому
домі; щоб на Вашому життєвому шляху не
було ніяких перешкод. У Вашій нелегкій
та необхідній роботі бажаємо Вам успіхів,
великих досягнень, надійних партнерів;
щоб Ваші мрії завжди збувалися, ніхто
не перешкоджав досягненню поставленої
мети, а Ваші друзі, співробітники та тру-
довий колектив приносили Вам лише до-
бри та радісні новини.

З повагою і вдячністю —
читачі, завдяюча бібліотекою
Галина Шкрибайло.



21 листопада
святкуватиме
свій ювілейний День народження
наша дорога та любляча мама
і пречудова бабуся
Галина ЛЕЩИШИН.

Дозвольте
Вас привітати
найтеплішими
словами та подя-
кувати за любов
і підтримку, яку
ми щоденно
відчуваємо. Хо-
чемо, щоб Ви у
здоров'ї вік дов-
гий прожили, а
своєю енергією
всі свої мрії і
задуми здій-
снили.



З повагою і любов'ю —
Ваші діти і онуки.



Цієї благодатної, щедрої осінньої
пори — 20 листопада святкуватиме
свій День народження,
а 21 листопада —
День Ангела Людина

з Великої літери, щедрий меценат
Михайло Богданович ЗАРІВНИЙ.

Хай сходять
ласка із небес
У світі цім на
Вас щоденно.
І хай тепло
людських



сердець
Вам сили додає
й натхнення.
Хай повниться
достатком дім
І живуть у ньому
мир й надія.

Здоров'я буде все міцним
І всі здійсняться Ваші мрії.
Хай стелиться

земний Ваш шлях
Добром надалі рясно-рясно.
Хай щедро родить Вам земля
За труд багатолітній вдячно.
І хай для радості причин
В житті знаходиться

в Вас безліч.
А доля лік рокам земним
Нехай століттям не обмежить.
З роси і води Вам,

вельмишановний
Михайле Богдановичу!

З найкращими
побажаннями —
церковний комітет
і парафіяни
с. Ромашівка



Дбайливого господаря,
директора ПСП «Захід-Агро»,
людину щедрої вдачі
Михайла Богдановича ЗАРІВНОГО
щиро вітаємо з нагоди Дня народження
та Дня Ангела.

Бажаємо йому в усіх починаннях на
хліборобській ниві Божого благословення,
великих успіхів у праці, довгого-довгого
віку, міцного-міцного здоров'я.

В день Вашого
незламного патрона
бажаємо здоров'я,
довгих літ! Хай ан-
гельська дбайлива
охорона Вас пиль-
но береже від горя
й бід! Ще зичимо
достатку, море щас-
тя, хороших друзів,
сонячних доріг.
Хай птах удачі зоряний сріблястий
щодня сідає лиш на Ваш поріг. Не-
хай Вас Бог благословляє і від людей
Вам буде шана, а щедра матінка-зем-
ля дає наснагу Вам щорана! Живіть
щасливо сотню літ на віху всієї своєї
родини. Хай Бог Вас береже від бід у
нашій славній Україні!



З повагою — колектив
ПСП «Захід-Агро».



Колектив бухгалтерії
Чортківського медичного фахового
коледжу вітає з ювілеєм чудового
майстра рахунку та обліку,
головного бухгалтера, просто
хорошу людину та прекрасну жінку
**Галину Володимирівну
ЛЕЩИШИН**.

Завдяки Вашому
керівництву ко-
лектив бухгалтерії
працює чітко та
злагоджено, а фі-
нансові справи
завжди в повному
порядку. Ми цінуємо
Ваші знання, досвід
і вміння відмінно
справлятися з
поставленими
завданнями. Ба-
жаємо Вам міц-
ного здоров'я, людського щастя,
добробуту, здійснення бажань. Нехай у
Вашому домі завжди будуть мир, спокій
та затишок! Будьте завжди молоді
душею і сповнені оптимізму! Вранці
з посмішкою і надією зустрічайте
наступний день, а ввечері,
засинаючи, дякуйте Богові
за прожитий день.
З ювілеєм!



У таку чудову,
неповторну і чарівну,
щедрю плодами і багату дарами
осінню пору
від щирого серця
вітаємо з ваговитим,
поважним ювілеєм
найдорожчу для нас
Катерину Мефодіївну СВИЩЕВУ
з Чорткова.

Ваш ювілей
— щаслива дата
і сумніватись
тут не
слід, нехай
сьогодні наші
привітання у
серці Вашому
з а л и ш а т ь
добрий слід.
Хай дні ідуть
з повагою й
любов'ю серед
людської шани
та хвали, Ви
проживіть у доброму здоров'ї хоча
би до столітньої пори. Хай сили та
наснаги прибуває, нехай душа не
обсипає цвіт, у серці радість не вгаває
і хай Вам Бог допомагає! Ви у
нас — найкраща!



З повагою — Ваші подруги.

Колектив працівників
Чортківського медичного фахового
коледжу щиро вітає з ювілейним
Днем народження
працівника коледжу
**Івана Михайловича
ВОЛЯНСЬКОГО**.

В святковий день
Прийміть вітання
Та найщиріші побажання:
Здоров'я, щастя
та добра,
Наснаги, успіхів, тепла.
І повсякденно,
повсякчас
Хай буде все
у Вас гаразд!



22 листопада святкуватиме 3 роки
дорогий синочок, внучок, братчик,
похресник, племінник
Данило ПИНДИКІВСЬКИЙ
з Чорткова.

Н а ш
р і д н ь к и й
хлопчику, наше
ясне сонечко,
хай добро
проміниться у
Твоє віконечко.
Хай завжди
збуваються всі
Твої бажання, а
ми зараз шлемо
Тобі привітання.
Виростај розумним, добрим і
красивим. Будь в житті, рідненький,
Ти завжди щасливим. Виростај на
радість і батькам, і рідним, будь для
мами — лагідним, а для тата — сильним.
Щоб ангелики кружляли, від всіх бід
охороняли. Хай Пречиста Діва Мати
береже Тебе в житті, а Ісусик допоможе
в щасті, радості, добрі.

З любов'ю — тато, мама,
дідусь, бабуся, сестричка
**Еліночка, хресна мама, дядько
Любомир
і вся велика родина.**



ПРОДАЄТЬСЯ

будинок в центрі с. Білобожниця. Є
газ, 15 сотих городу. Ціна договірна.
Тел. 066-219-05-55.

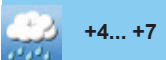
ПОТРІБНІ ОХОРОННИКИ
(чоловіки, жінки)
067-520-31-22, 066-736-14-51,
067-541-62-24

КОПАЄМО КРИНИЦІ

БУРОВОЮ МАШИНОЮ
Діаметр — 1 та 1,2 метра; глибина —
до 40 метрів. Продаж кілець.
Тел. 097-875-88-80.

ПРОГНОЗ
ПОГОДИ
НА ТИЖДЕНЬ

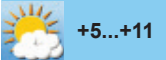
П'ЯТНИЦЯ
19 листопада



СУБОТА
20 листопада



НЕДІЛЯ
21 листопада



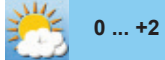
ПОНЕДІЛОК
22 листопада



ВІВТОРОК
23 листопада



СЕРЕДА
24 листопада



ЧЕТВЕР
25 листопада

